

# PRO 200 TP

## TOURET À POLIR



### E-SHOP



COMMANDEZ DIRECTEMENT  
VOS PIÈCES DÉTACHÉES !



### EXTENSION DE GARANTIE

ENREGISTREZ-VOUS



SOMMAIRE

<b>1.</b>	<b>INTRODUCTION</b> .....	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>PICTOGRAMMES</b> .....	<b>3</b>
2.1.	PICTOGRAMMES DE SECURITE DE LA MACHINE.....	3
2.2.	PICTOGRAMMES PRESENTS DANS CETTE NOTICE D'INSTRUCTIONS .....	3
<b>3.</b>	<b>SECURITE</b> .....	<b>4</b>
3.1.	PRESCRIPTIONS GENERALES DE SECURITE .....	4
3.2.	PRESCRIPTIONS PARTICULIERES DE SECURITE .....	5
3.3.	PROTECTION DE L'OPERATEUR .....	5
<b>4.</b>	<b>DESCRIPTIF ET FONCTIONNEMENT</b> .....	<b>6</b>
4.1.	APPLICATION PREVUE DE LA MACHINE .....	6
4.2.	CARACTERISTIQUES .....	6
4.3.	DESCRIPTIF DE LA MACHINE .....	6
<b>5.</b>	<b>INSTALLATION</b> .....	<b>7</b>
5.1.	●○○○ CONDITIONNEMENT .....	7
5.2.	●○○○ MANUTENTION ET TRANSPORT.....	7
5.3.	●●○○ MISE EN PLACE DE LA MACHINE .....	7
5.4.	●●○○ MONTAGE.....	8
5.5.	●●●○ RACCORDEMENT ELECTRIQUE .....	9
5.6.	●●○○ ESSAI ET EXAMEN INITIAL AVANT LA PREMIERE UTILISATION.....	9
<b>6.</b>	<b>UTILISATION</b> .....	<b>10</b>
6.1.	●○○○ PROCEDURE DE BROSSAGE .....	10
<b>7.</b>	<b>MAINTENANCE</b> .....	<b>12</b>
7.1.	●●●○ NETTOYAGE .....	12
7.2.	●●●○ LUBRIFICATION .....	12
7.3.	●●○○ MISE HORS SERVICE DE LA MACHINE .....	12
7.4.	●●○○ REMPLACEMENT D'UNE BROSSE.....	13
<b>8.</b>	<b>VUE ECLATEE</b> .....	<b>14</b>
<b>9.</b>	<b>SCHEMA ELECTRIQUE</b> .....	<b>16</b>
<b>10.</b>	<b>NIVEAU SONORE</b> .....	<b>17</b>
<b>11.</b>	<b>NIVEAU VIBRATIONS</b> .....	<b>17</b>
<b>12.</b>	<b>PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b> .....	<b>18</b>
<b>13.</b>	<b>GARANTIE</b> .....	<b>19</b>
<b>14.</b>	<b>DECLARATION DE CONFORMITE</b> .....	<b>20</b>

**1. INTRODUCTION**



**Pour des raisons de sécurité, lire cette notice d'instructions attentivement avant d'utiliser cette machine. Toutes non-observations des instructions causeront des dommages aux personnes et/ou à la machine.**

Cette notice d'instructions est destinée à l'opérateur, au régleur et à l'agent de maintenance.

Cette notice d'instructions est une partie importante de votre équipement. Elle donne des règles et des guides qui vous aideront à utiliser cette machine sûrement et efficacement. Vous devez vous familiariser avec les fonctions et le fonctionnement en lisant attentivement cette notice d'instructions. Pour votre sécurité, il est en particulier très important que vous lisiez et observiez toutes les recommandations sur la machine et dans cette notice d'instructions.

Ces recommandations doivent être strictement suivies à tout moment lors de l'emploi et de l'entretien de la machine. Un manquement au suivi des guides et avertissements de sécurité de la notice d'instructions et sur la machine et/ou une utilisation différente de celle préconisée dans la notice d'instructions peut entraîner une défaillance de la machine et/ou des blessures.

Veillez conserver cette notice d'instructions avec la machine ou dans un endroit facilement accessible à tout moment pour vous y référer ultérieurement. Assurez-vous que tout le personnel impliqué dans l'utilisation de cette

machine peut la consulter périodiquement. Si la notice d'instructions vient à être perdue ou endommagée, veuillez nous consulter ou consulter votre revendeur afin d'en obtenir une nouvelle copie.

Utiliser toujours des composants et pièces SIDAMO. Le remplacement de composants ou de pièces autres que SIDAMO peut entraîner une détérioration de la machine et mettre l'opérateur en danger.

Cette notice décrit les consignes de sécurité à appliquer par l'utilisateur. Il est de la responsabilité de l'employeur ou de l'utilisateur, suivant l'article L.4122-1 du code du travail, de prendre soin de sa santé et de sa sécurité et de celles des autres personnes concernées par ces actes ou omissions, conformément, en particulier, aux instructions qui lui sont données.

L'employeur doit réaliser une évaluation des risques particuliers liés à son activité, doit former les travailleurs à la machine et à la prévention de ces risques, et informer de manière appropriée les travailleurs chargés de l'utilisation ou de la maintenance des équipements de travail, des instructions ou consignes les concernant.

**2. PICTOGRAMMES**

**2.1. PICTOGRAMMES DE SECURITE DE LA MACHINE**

Signification des pictogrammes de sécurité apposés sur la machine (les maintenir propres et les remplacer lorsqu'ils sont illisibles ou décollés) :



Port de lunettes de protection obligatoire



Port de protection auditive obligatoire



Port de gants obligatoire



Port de chaussures de sécurité obligatoire



Port d'un masque respiratoire obligatoire



Ne porter aucun vêtement ample, de manches larges, de bracelets, de montre, d'alliance, de bijoux, de cravate, de foulard



Lire attentivement la notice d'instructions

Porter des coiffes pour les cheveux longs

**2.2. PICTOGRAMMES PRESENTS DANS CETTE NOTICE D'INSTRUCTIONS**



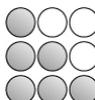
Danger direct pour les personnes et dommages de la machine



Dommages possibles de la machine ou de son environnement



Note



Niveau de capacité technique : opérateur, utilisateur

Niveau de capacité technique : régleur, entretien

Niveau de capacité technique : agent de maintenance



Pour les opérations de changement d'outil et de nettoyage, port de gants de protection

### 3. SECURITE

#### 3.1. PRESCRIPTIONS GENERALES DE SECURITE



**Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de choc mécanique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques, respecter les prescriptions de sécurité de base.**

Cette notice d'instructions ne prend en compte que les comportements raisonnablement prévisibles.

Nos machines sont conçues et réalisées en considérant toujours la sécurité de l'opérateur.

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage dû à l'inexpérience, à une utilisation incorrecte de la machine et/ou à son endommagement et/ou au non-respect des instructions et règles de sécurité contenues dans cette notice d'instructions.

En règle générale, les accidents surviennent toujours à la suite d'une mauvaise utilisation ou d'une absence de lecture de la notice d'instructions.

Nous vous rappelons que toute modification de la machine entraînera un désengagement de notre part.

Vérifier la présence, l'état et le fonctionnement de toutes les protections avant de débiter le travail.

S'assurer que les pièces mobiles fonctionnent correctement, qu'il n'y a pas d'éléments endommagés et que la machine fonctionne parfaitement pendant sa mise en service.

Seul le personnel compétent et autorisé est autorisé à réparer ou remplacer les pièces endommagées.

Conserver une zone de travail propre et ordonnée.

Veiller à ce que toute la zone de travail soit visible de la position de travail.

Des aires de travail et des établis encombrés sont une source potentielle de blessures.

Ne pas utiliser la machine à l'extérieur, dans des locaux très humides, en présence de liquides inflammables ou de gaz.

Positionner la machine dans une zone de travail suffisamment éclairée.

La machine est interdite aux jeunes travailleurs âgés de moins de dix-huit ans.

Ne laisser personne, particulièrement les enfants ou des animaux, non autorisés dans la zone de travail, toucher les outils ou les câbles électriques et les garder éloignés de la zone de travail.

Ne jamais s'éloigner de la machine en cours de fonctionnement. Toujours couper l'alimentation secteur. Ne s'éloigner de la machine que lorsque cette dernière est complètement à l'arrêt.



Ne pas forcer l'outil, il fera un meilleur travail et sera plus sûr au régime pour lequel il est prévu.

Ne pas forcer les petits outils pour réaliser le travail correspondant à un outil plus gros.

Ne pas utiliser les outils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas prévus.



Ne pas endommager le câble d'alimentation électrique.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation électrique pour le retirer de la prise électrique.

Maintenir le câble d'alimentation électrique éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et/ou des bords tranchants.

Protéger le câble d'alimentation électrique contre l'humidité et tous risques éventuels de dégradations.

Vérifier périodiquement le câble d'alimentation électrique et s'il est endommagé, le faire réparer par un réparateur agréé.

L'interrupteur défectueux doit être remplacé par un service agréé.

Ne pas utiliser la machine si l'interrupteur ne commande ni l'arrêt ni la marche.



Ne pas présumer de ses forces.

Toujours garder une position stable et un bon équilibre.

Surveiller ce que l'on fait, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser la machine en état de fatigue.

Toujours utiliser les deux mains pour faire fonctionner cette machine.

L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux décrits dans la notice d'instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes.

L'utilisateur est responsable de sa machine et s'assure que :

- Le touret est utilisé par des personnes ayant eu connaissance des instructions et autorisées à le faire.
- Les règles de sécurité ont bien été respectées.
- Les utilisateurs ont été informés des règles de sécurité.
- Les utilisateurs ont lu et compris la notice d'instructions.
- Les responsabilités pour les opérations de maintenance et d'éventuelles réparations ont bien été assignées et observées.
- Les défauts ou dysfonctionnements ont été immédiatement notifiés à un réparateur agréé ou auprès de votre revendeur.
- Le touret doit être utilisé dans les domaines d'application décrits dans cette notice.
- Toute utilisation autre que celle indiquée sur la présente notice d'instructions peut constituer un danger.
- Les protections mécaniques et/ou électriques ne doivent pas être enlevées ou shuntées.
- Aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée.

SIDAMO décline toute responsabilité pour des dommages causés aux personnes, animaux ou objets par suite de non-respect des instructions et règles de sécurité contenues dans cette notice d'instructions.

### 3.2. PRESCRIPTIONS PARTICULIERES DE SECURITE



Lorsqu'un matériau dangereux pour la santé est usiné ou utilisé, ou qu'il existe un risque d'émission de poussières, les dispositifs de protection sont conçus pour réduire autant que possible l'exposition de l'opérateur. C'est pour cela qu'un système d'aspiration adapté doit être utilisé.



Ce touret n'est pas conçu pour l'usinage de matériaux pouvant engendrer des poussières inflammables ou explosives, par exemple de l'aluminium, du magnésium et de leurs alliages.

Laisser le temps aux brosses de prendre leur vitesse maximum avant de commencer à usiner.

Ajuster les carters de brosse afin de protéger l'opérateur des projections d'étincelles.

Port des équipements de protection individuelle adaptés obligatoire.

Tenir toujours correctement la pièce à usiner avec les deux mains.

Ne pas heurter la pièce à polir sur une brosse mais appliquer une pression progressive.

Refroidir la pièce à usiner de temps en temps dans un bac à eau.

Ne pas toucher les brosses en mouvement.

Attendre l'arrêt complet des brosses avant de faire toute manipulation sur le touret.

Avant toute opération de maintenance ou d'entretien, déconnecter l'alimentation électrique.

Lors d'une utilisation continue, attention à la surface du touret, risque de brûlure.

Ne pas ajouter d'accessoires supplémentaires en vue d'opérations pour lesquelles ils ne sont pas conçus.

L'utilisation d'un accessoire inapproprié est synonyme de risques d'accidents.

Ne pas monter une meule à la place d'une brosse.

Ne pas utiliser de brosses endommagées.

Utiliser uniquement des brosses recommandées SIDAMO ayant une vitesse indiquée égale ou supérieure à la vitesse indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

Maintenir toujours les brosses propres.

Ne pas nettoyer les brosses lorsqu'elles sont en mouvement.

Pour le nettoyage, porter des lunettes et des gants de protection, et utiliser un pinceau et un chiffon propre et sec.

Ne pas immerger la machine dans l'eau, ni la laver avec un jet d'eau sous pression car risque de faire pénétrer celle-ci dans la partie électrique.

Ne pas utiliser de solvant ou de détergents agressifs.

Stocker la machine dans un endroit sec et hors de portée des enfants.



#### Phénomènes dangereux :

##### Mécanique :

- Risque de happement ou d'enroulement pour l'opérateur lors des opérations manuelles près d'une brosse.
- Risque de frottement ou abrasion pour l'opérateur lors d'un contact involontaire avec une brosse en rotation.

##### Matériaux et produits :

- Risque d'inhalation de poussières nocives dégagées par une brosse pour l'opérateur ou autres personnes ayant accès à la zone autour du touret lors des opérations de brosse.

##### Chute ou retournement de la machine :

- Risque de blessure pour l'opérateur si le touret ou le socle ne sont pas fixés.

### 3.3. PROTECTION DE L'OPERATEUR



Pour la sécurité de l'opérateur, s'assurer du bon état et de la présence des carters de brosse. Veiller à ce que les parties non travaillantes soient toujours recouvertes par un carter de protection.

Cette machine est conçue pour un seul opérateur.

L'opérateur doit porter des équipements de protection individuelle adaptés :

- Chaussures de sécurité.
- Gants de protection.
- Lunettes de protection.
- Protection auditive.
- Protection respiratoire.



L'opérateur doit porter des vêtements ajustés et si nécessaire des coiffes pour cheveux longs.

L'opérateur ne doit pas porter par exemple :

- De vêtement ample, de manches larges.
- De bracelets, de montre, d'alliance, de bijoux, de cravate, de foulard.
- Tout autre objet risquant de s'accrocher aux éléments mobiles de la machine.



**4. DESCRIPTIF ET FONCTIONNEMENT**

**4.1. APPLICATION PREVUE DE LA MACHINE**

Le touret à polir modèle PRO 200 TP est un touret pour établi ou sur socle destiné, dans un usage intensif (5-8h/jour), aux opérations de décapage, de polissage ou de lustrage tangentiel à sec de métaux ferreux (brossage d'une surface de pièce en utilisant la périphérie de la brosse). Dans le cas d'une mauvaise utilisation ou de brossage de matériaux différents de ceux cités ci-avant, le constructeur déclinera toute responsabilité.

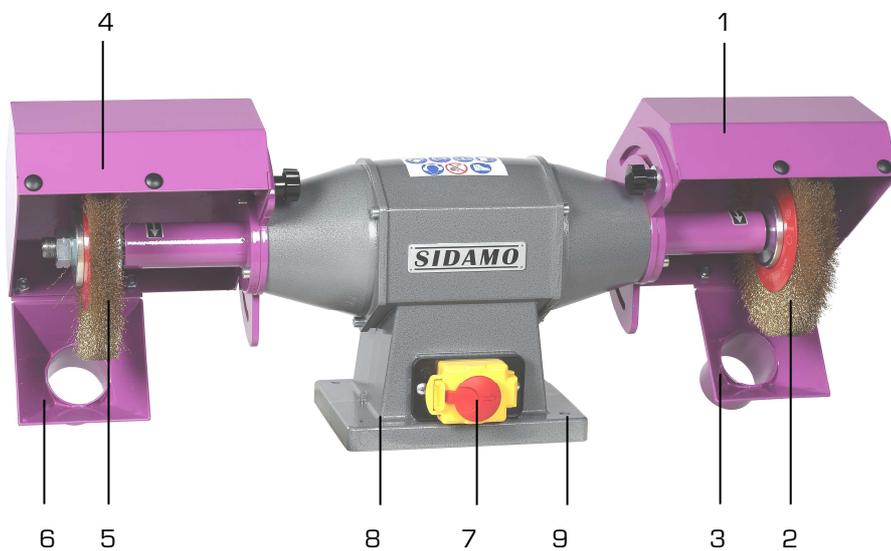
Dans de bonnes conditions d'utilisation et de maintenance, la sécurité du fonctionnement et le travail sont garantis pour plusieurs années. Pour ce faire, explorer la machine dans ses différentes fonctions.

**4.2. CARACTERISTIQUES**

- Fabrication européenne
- Corps en fonte d'aluminium
- Montage sur roulements à billes étanche auto-lubrifiés
- Interrupteur « marche/arrêt » équipé d'un dispositif de sécurité à bobine à manque de tension
- Arrêt coup de poing à accrochage
- Protection thermique automatique interne au moteur
- Carters en acier embouti équipés d'une buse de captage des poussières

	Brosse/Brosse (mm)		Nature fils brosse	Vitesse de rotation (tr/mn)	Alimentation	Puissance moteur (kW)	Poids (kg)	Dimensions (l x H x P) (mm)
PRO 200 TP	200 x 25 x 20	200 x 25 x 20	Acier laitonné	2800	230 V mono	0,75	21	780 x 320 x 300

**4.3. DESCRIPTIF DE LA MACHINE**



1. Carter de brosse côté droit
2. Brosse
3. Carter buse de captage de poussières côté droit
4. Carter de brosse
5. Brosse
6. Carter buse de captage de poussières côté gauche
7. Interrupteur « MARCHE/ARRET » avec arrêt coup de poing à accrochage
8. Base
9. Trous de fixation

Figure 1

## 5. INSTALLATION

### 5.1. ○○○ CONDITIONNEMENT



**Un petit sac anti-humidité peut se trouver dans l'emballage. Ne pas le laisser à la portée des enfants et le jeter.**

Le touret est conditionné dans un emballage en carton, facilitant la manutention et le stockage.  
Lors du déballage, sortir chaque élément du touret, vérifier l'état général puis procéder à l'assemblage.

Si le produit ne vous semble pas correct ou si des éléments sont cassés ou manquants, contacter votre vendeur.  
Conserver la notice d'instructions pour y faire référence ultérieurement.

### 5.2. ○○○ MANUTENTION ET TRANSPORT

Compte tenu du poids (21 kg) et des dimensions de la machine, la manutention peut s'effectuer avec une seule personne.

### 5.3. ○○○ MISE EN PLACE DE LA MACHINE



**Fixer le touret sur un socle adapté ou sur un établi au moyen des points d'ancrage de la base prévus à cet effet.  
Raccorder un système d'aspiration adapté aux buses de captage des poussières, si nécessaire.**



**Pour le positionnement sur le poste de travail, installer le touret à une hauteur permettant un bon confort de travail.  
La hauteur préconisée du support est de 70 à 80 cm du sol.**



**Environnement de l'installation :**

- Tension d'alimentation électrique conforme aux caractéristiques de la machine.
- Température ambiante comprise entre +5°C et +35°C.
- Humidité relative de l'air ne dépassant pas 90%.
- Ventilation du lieu d'installation suffisante.
- Zone de travail suffisamment éclairée pour un travail en toute sécurité : l'éclairage doit être de 500 LUX.

#### Procédure :

1. Fixer un socle ou un établi au sol.
2. Si nécessaire, remplir de sable le socle afin d'atténuer les vibrations éventuelles et de stabiliser l'ensemble.
3. Fixer le touret sur le socle ou sur l'établi en introduisant 4 vis (M8) dans les trous (9 fig.1) puis les bloquer fermement au moyen d'écrous appropriés.



Par mesure de sécurité, nous vous rappelons qu'il est obligatoire de fixer le touret sur un socle ou sur un établi.



**Risque de casser le support du touret lors d'un serrage excessif sur une surface déformée.**

5.4.  MONTAGE



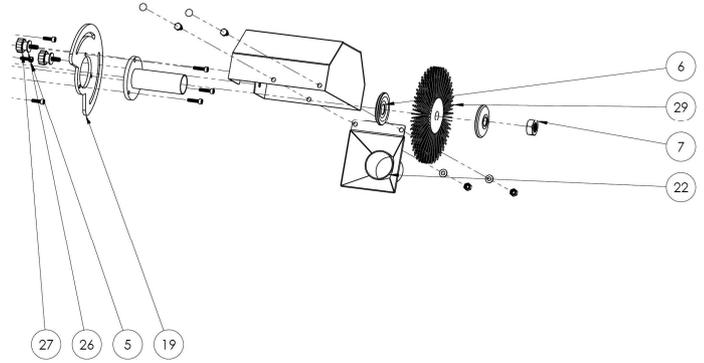
Les carters de brosse doivent être ajustés afin de protéger l'opérateur des projections d'étincelles.



S'assurer que les écrous de serrage des brosses soient bien bloqués.

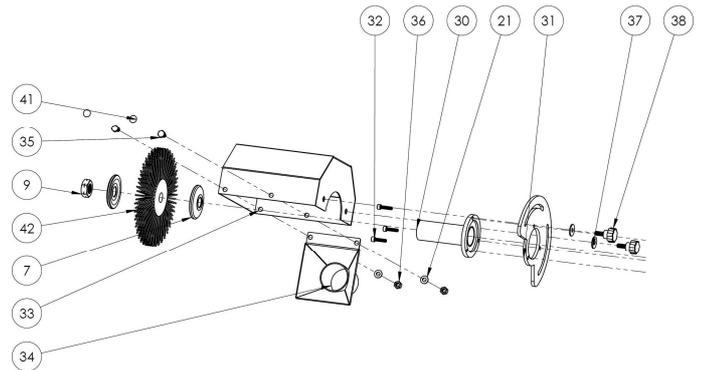
**Côté brosse droite :**

1. Fixer le carter de brosse (33) sur le support (19) à l'aide des molettes de serrage (27).
2. Fixer les bouchons (35 et 41) sur le carter de brosse (33).
3. Fixer le carter buse de captage de poussières (22) sur le carter de brosse (33) à l'aide des vis, des écrous (21) et rondelles (36).



**Côté brosse gauche :**

1. Fixer le carter de brosse (33) sur le support (31) à l'aide des molettes de serrage (38).
2. Fixer les bouchons (35 et 41) sur le carter de brosse (33).
3. Fixer le carter buse de captage de poussières (34) sur le carter de brosse (33) à l'aide des vis, des écrous (21) et rondelles (36).



5.5. ●●● RACCORDEMENT ELECTRIQUE



Les opérations électriques doivent être effectuées par du personnel qualifié et habilité aux travaux électriques basse tension.



Vérifier que les brosses tournent dans le même sens de rotation indiqué par la flèche sur les carters des brosses. La garantie ne comprend pas les dommages dus à une mauvaise connexion.



**PRESENCE ELECTRIQUE**

S'assurer que la tension d'alimentation de l'installation électrique correspond à celle de la machine.

Vérifier que la prise électrique de l'installation est compatible avec la fiche du câble d'alimentation de la machine (2P+T).

La prise électrique doit être conforme aux normes « EN 60309-1 ».

Effectuer le branchement électrique au moyen du câble d'alimentation de la machine.

S'assurer que l'interrupteur de la machine est sur la position « 0 ».

Contrôler que l'installation électrique sur laquelle la machine sera branchée soit bien reliée à la terre conformément aux normes de sécurité en vigueur.

Nous rappelons à l'utilisateur qu'il doit toujours y avoir, en amont de l'installation électrique, une protection magnétothermique sauvegardant tous les conducteurs contre les courts-circuits et contre les surcharges.

Cette protection doit toujours être choisie sur la base des caractéristiques électriques de la machine, spécifiées sur la plaque signalétique :

- Tension : 230 V monophasé
- Fréquence : 50 Hz
- Puissance moteur : 0,75 kW
- Intensité : 3,26 A
- Indice de protection : IP 54



L'usage de la machine avec un câble d'alimentation électrique endommagé est rigoureusement interdit. Vérifier régulièrement l'état du câble d'alimentation électrique, du passe-câble et de l'interrupteur.



Utiliser des câbles et enrouleurs de section et de longueur conformément à la puissance de la machine et les dérouler entièrement.

Les branchements d'accouplement électrique et les rallonges doivent être protégés des éclaboussures, et sur des surfaces sèches.



Ne pas retirer la fiche de la prise électrique en tirant sur le câble d'alimentation, tirer uniquement sur la fiche.

5.6. ●●● ESSAI ET EXAMEN INITIAL AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Vérifier que les protections sont présentes, intactes et en bon état de fonctionnement.
- Vérifier que les pièces mobiles fonctionnent correctement, qu'il n'y a pas d'éléments endommagés.
- Vérifier l'état des brosses.
- Vérifier que le touret est bien fixé à l'établi ou à son socle et le socle fixé au sol.
- Vérifier que la machine fonctionne parfaitement à vide.

## 6. UTILISATION



Respecter les prescriptions particulières de sécurité pour les tourets.



Avant toute mise en fonctionnement, se familiariser avec les dispositifs de commande.



S'assurer que les écrous de serrage des brosses sont bien bloqués.



Avant toute opération de maintenance ou d'entretien, déconnecter l'alimentation électrique.



Port des équipements de protection individuelle adaptés obligatoire.



Lors d'une utilisation continue, attention à la surface du touret, risque de brûlure.



Nous vous engageons à contrôler périodiquement l'état de votre touret, en particulier des brosses et l'état de l'alimentation électrique.

### 6.1. PROCEDURE DE BROSSAGE



Tenir les mains à distance des zones d'usinage quand la machine est en fonctionnement.



Lors de l'usinage, risque de projection d'étincelles ou de débris.



Le brossage manuel doit être toujours effectué avec beaucoup de précautions, risque de contact avec la brosse (happement, brûlure, pincement, abrasion ou écrasement).



En cas de vibrations importantes, identifier la brosse qui est déséquilibrée et la rectifier avec un outil approprié pour la rééquilibrer.



Les carters de brosse doivent être ajustés afin de protéger l'opérateur des projections d'étincelles.



Ne pas exercer une pression excessive sur l'outil. La performance d'usinage n'est pas améliorée par une grande pression sur l'outil, mais la durée de vie de l'outil et de la machine sera réduite.

## Cycle d'opération

### A. Instruction de brossage :

1. Ajuster les carters de brosse (21 fig.2) afin de protéger l'opérateur des projections d'étincelles.
2. S'assurer d'être équipé de moyens de protection.
3. Porter toujours des lunettes de protection.
4. Introduire la prise du câble d'alimentation électrique (9 fig.2) du touret dans la prise de l'installation électrique.
5. Déverrouiller l'arrêt coup de poing à accrochage de l'interrupteur (10 fig.2).
6. Appuyer sur le bouton vert « I » de l'interrupteur (10 fig.2) pour mettre en fonctionnement le moteur et pour permettre aux brosses d'atteindre leur vitesse.

7.  Maintenir fermement la pièce à brosser à l'aide des deux mains, puis pratiquer un effort progressif, sans presser excessivement afin d'éviter que la machine ne perde son régime de tours normal. La pièce doit être refroidie de temps en temps dans un bac à eau.

Brosses

- Les brosses (29 fig.2) avec fils ondulés acier laitonné conviennent au décapage, nettoyage, dérouillage, polissage des pièces en métal ferreux ou non ferreux, bois, plastiques et matériaux.
- Brosse d'origine :  
Brosse fils acier laitonné  
Ø 200 x 25 x 20 mm (référence : 10306012)



**Laisser le temps aux brosses de prendre leur vitesse maximum avant de commencer à usiner.  
Ne pas freiner ou bloquer les brosses en effectuant des pressions trop importantes.**

## B. Arrêt :

- Appuyer sur l'arrêt coup de poing à accrochage de l'interrupteur (10 fig.2) pour arrêter le fonctionnement du touret, les brosses continuent leur rotation quelques secondes avant leur arrêt complet.



**Attendre l'arrêt complet des brosses avant de faire toute manipulation sur le touret.**

## 7. MAINTENANCE



Déconnecter l'alimentation électrique avant toute opération de maintenance ou d'entretien.  
Porter des gants et des lunettes de protection, et utiliser un chiffon propre et sec, une brosse, un pinceau à long manche, un crochet, un collecteur magnétique ou un aspirateur pour toutes les opérations de nettoyage.



Ne pas utiliser de soufflette pour éliminer les poussières.  
Ne pas utiliser de solvant ou de détergents agressifs.  
Ne pas immerger la machine dans l'eau, ni la laver avec un jet d'eau.

Pour maintenir l'efficacité de la machine et de ses composants, il est nécessaire de procéder à son entretien. Trouver ci-après les plus importantes interventions de maintenance.

Le non-respect des tâches prescrites entraîne une usure prématurée et diminue les performances de la machine.



### 7.1. ●●● NETTOYAGE

---

- Nettoyer régulièrement le touret afin d'éviter un amalgame de poussières usinées.

### 7.2. ●●● LUBRIFICATION

---

- Les roulements du moteur sont lubrifiés à vie sans entretien.

### 7.3. ●●○ MISE HORS SERVICE DE LA MACHINE

---

Si le touret ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de procéder comme suit :

- Déconnecter la fiche électrique du réseau d'alimentation.
- Nettoyer la machine avec précaution.
- Couvrir la machine, si nécessaire.

7.4.  REMPLACEMENT D'UNE BROSSE

-  Débrancher l'alimentation électrique de la machine avant de réaliser cette opération.
-  Ne pas monter de meule dans le carter de brosse, ni de carter de meule.  
Remplacer la brosse par un modèle de même masse et de même dimension.
-  Ne pas utiliser de brosses endommagées.
-  Utiliser uniquement des brosses recommandées par SIDAMO ayant une vitesse indiquée égale ou supérieure à la vitesse indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.
-  Nous vous engageons à contrôler périodiquement l'état de votre touret, en particulier l'état de la brosse et l'état de l'alimentation électrique.

**Procédure :**

1. S'assurer que le câble d'alimentation électrique (9 fig.2) est déconnecté.
2. Démonter le carter de brosse (21 fig.2) en dévissant les molettes de serrage (27 fig.2).
3. Maintenir l'arbre rotor (30 fig.2) en position à l'aide d'une clé six pans sur l'extrémité de l'arbre.
4. Dévisser l'écrou de brosse avec une clé plate (7 ou 8 fig.2).
5.  L'écrou de brosse côté gauche (8 fig.2) possède un filetage pas à gauche, ce qui implique un desserrage dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Démonter le flasque extérieur de brosse (6 fig.2).
7. Remplacer la brosse usagée (29 fig.2) par une brosse neuve (s'assurer de la propreté des flasques et de l'arbre de montage avant de remonter une brosse).
8. Vérifier que l'alésage de la brosse correspond bien à l'arbre porte-brosse. Utiliser éventuellement des bagues de réduction.
9. Remonter le flasque extérieur de brosse (6 fig.2).
10. Revisser et bloquer fermement, mais sans exagération, l'écrou de serrage (7 ou 8 fig.2). En effet, celui-ci tend à se bloquer par sa propre inertie.
11. Remonter le carter de brosse (21 fig.2).

**8. VUE ECLATEE**

VUE ECLATEE PRO 200 TP (VUE 01)

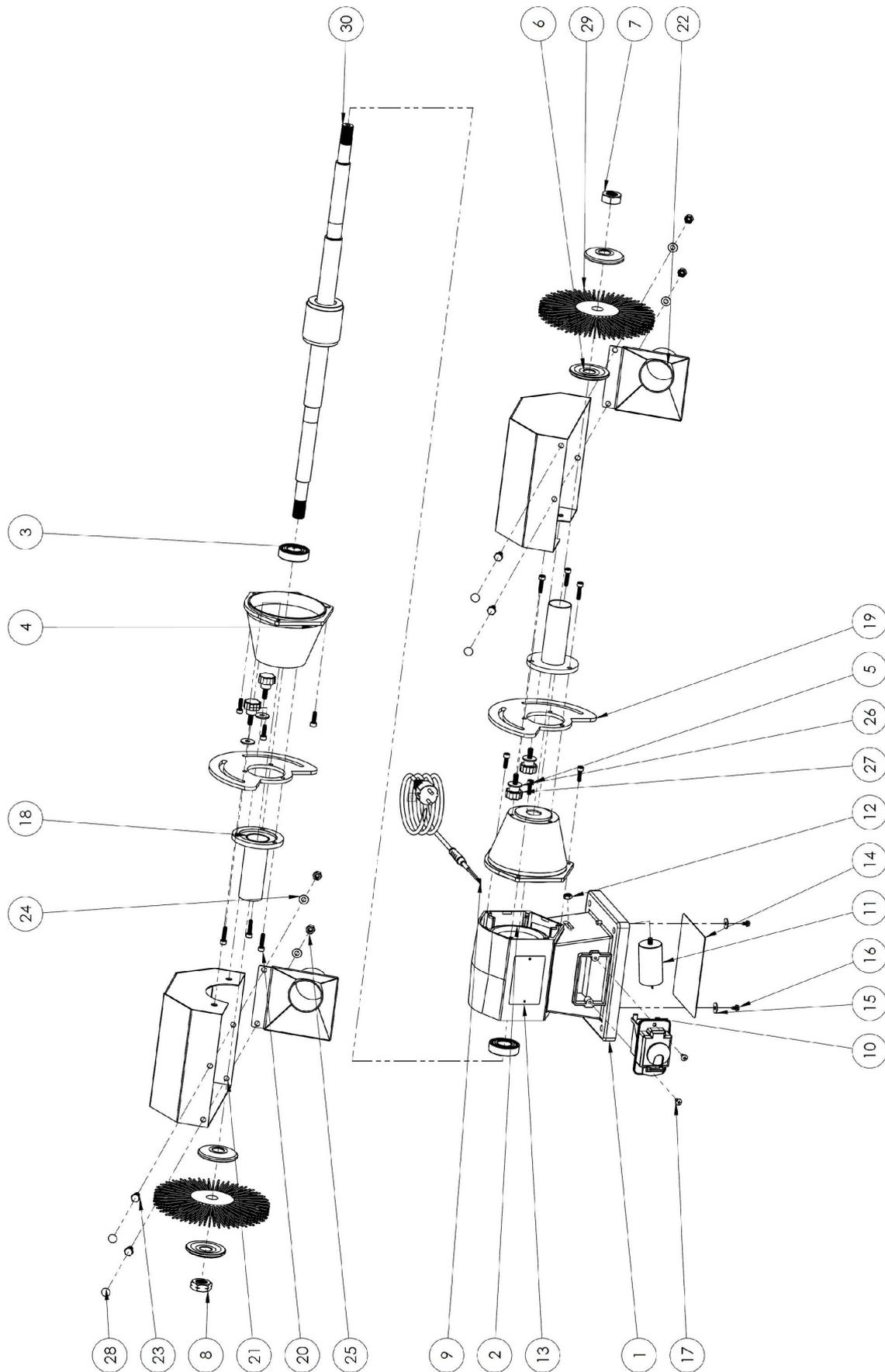


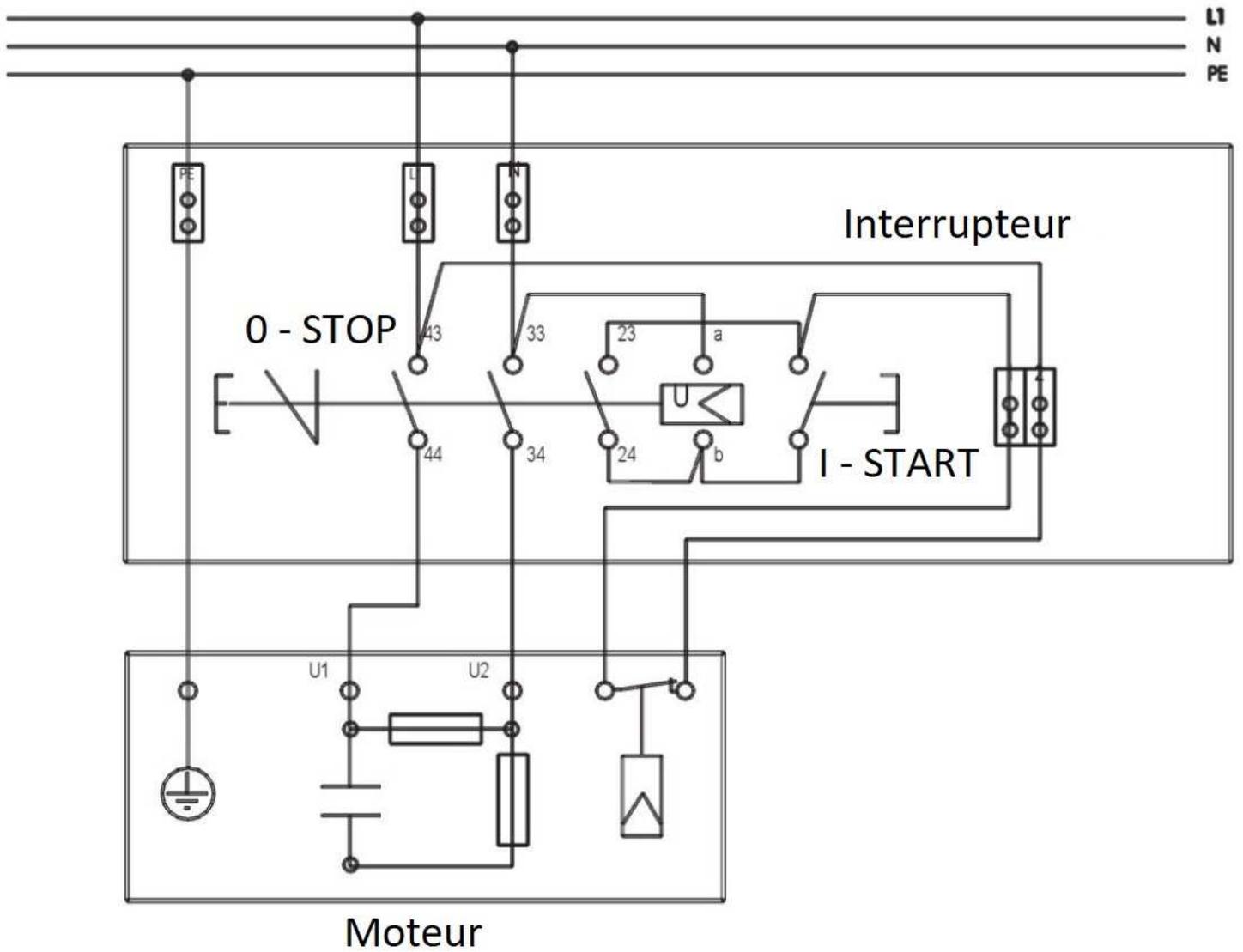
Figure 2

NOMENCLATURE VUE ECLATEE PRO 200 TP (VUE 01)

Repère	Désignation	Quantité	Référence
1	BATI MOTEUR (0,75kW)	1	20197152
2	STATOR 230V 50HZ 0,75kW	1	20197367
3	ROULEMENT 6205 ZZ	2	20197365
4	CARTER MOTEUR (0,75kW) Ø200mm	2	20197171
5	VIS 6x20	6	20197377
6	FLASQUE POUR Ø200mm	4	20197348
7	ECROU M20 DE SERRAGE COTE DROIT Ø200mm	1	20197177
8	ECROU M20 DE SERRAGE COTE GAUCHE Ø200mm	1	20197341
9	CABLE D'ALIMENTATION ELECTRIQUE H05VV-F 3x0,75mm <sup>2</sup>	1	20197157
10	INTERRUPTEUR 230V mono AVEC ARRET COUP DE POING A ACCROCHAGE	1	20197349
11	CONDENSATEUR 16µF	1	20197173
12	ECROU M8 UNI 5589	1	20197344
13	PLAQUE SIGNALETIQUE	1	20197381
14	PLAQUE DE PROTECTION BATI MOTEUR 0,75kW	1	20197355
15	RONDELLE M6	2	20197357
16	VIS 4,8x9,5 UNI 6950 -7976	2	20197373
17	VIS 4,8x13	2	20197371
18	CARTER AXE ROTOR (0,75kW) COTE BROSSE Ø200mm	2	20197160
19	SUPPORT CARTER BROSSE Ø200mm	2	20197368
20	VIS 6x25	6	20197378
21	CARTER DE BROSSE Ø200mm	2	20197161
22	BUSE CARTER DE BROSSE Ø200mm	2	20197156
23	BOUCHON CARTER DE BROSSE	4	20197153
24	RONDELLE M8 UNI 6592	4	20197358
25	ECROU M8 UNI 5587	4	20197346
26	RONDELLE M8	4	20197359
27	MOLETTE SERRAGE Ø30mm CARTER DE BROSSE M8X20	4	20197350
28	CAPUCHON POUR BOUCHON CARTER DE BROSSE	4	20197159
29	BROSSE CIRCULAIRE AVEC BAGUES (Ø200x25x32) FIL ONDULE LAITONNE	2	10306012
30	ROTOR 0,75kW	1	20197363

**9. SCHEMA ELECTRIQUE**

SCHEMA ELECTRIQUE PRO 200 TP



## 10. NIVEAU SONORE

Les données relatives au niveau de bruit émis par cette machine pendant le processus de travail dépendront du type de matériau à broser et du type de brosse. Pour cette raison, les données des mesures sont relatives.

Le risque de lésions auditives chez l'opérateur est fonction du temps d'exposition au bruit.

L'opérateur doit porter un casque antibruit ou autres moyens individuels de protection appropriés lorsque la puissance acoustique dépasse 85 dB(A) sur le lieu de travail.

- Niveau de pression acoustique moyen :  
 **$L_{pAm} = 84,4 \text{ dB(A)}$**
- Niveau de puissance acoustique :  
 **$L_{wA} = 99,6 \text{ dB(A)}$**
- Niveau de pression sonore au poste de travail :  
 **$L_{pA} = 84,5 \text{ dB(A)}$**

Le calcul de la puissance acoustique a été effectué en tenant compte des facteurs tels que : la réverbération du lieu d'essai, l'absorption de bruits au sol et autres qui peuvent interférer dans les mesures. Cette estimation permet d'affirmer que sur les valeurs obtenues, le degré d'erreur serait autour de 3 dB(A).

Les valeurs données sont des niveaux d'émission et pas nécessairement des niveaux permettant le travail en sécurité. Bien qu'il existe des corrélations entre les niveaux d'émission et les niveaux d'exposition, celle-ci ne peut être utilisée de manière fiable pour déterminer si des précautions supplémentaires sont nécessaires. Les paramètres qui influencent les niveaux réels d'exposition comprennent les caractéristiques de l'atelier, les autres sources de bruit, etc., c'est à dire le nombre de machines et des procédés de fabrication voisins. De plus, les niveaux d'exposition admissibles peuvent varier d'un pays à l'autre. Cependant, cette information permet à l'utilisateur de la machine de faire une meilleure évaluation des risques.



## 11. NIVEAU VIBRATIONS

Les données relatives aux vibrations transmises par cette machine pendant le processus de travail dépendront du type de matériau à broser et du type de brosse. Pour cette raison, les données des mesures sont relatives.

L'exposition aux vibrations peut entraîner des conséquences graves pour la santé du travailleur. Une personne soumise quotidiennement à des vibrations de forte amplitude peut présenter à long terme, des troubles neurologiques et articulaires.

Ces valeurs doivent être prises en compte lors de l'évaluation du niveau d'exposition.

Une exposition régulière et fréquente à un outil de travail hautement vibrant expose les mains et les bras des travailleurs à des troubles chroniques connus sous le nom de « syndrome des vibrations ».

- Niveau moyen de vibrations main/bras :  
 **$A(8) < 2,5 \text{ m/s}^2$**

L'évaluation du niveau d'exposition est fondée sur le calcul de la valeur d'exposition journalière  $A(8)$ , normalisée à une période de référence de 8 heures.

À chaque fois qu'un employé est soumis à des vibrations de type  $A(8)$  dépassant le niveau d'exposition journalière déclenchant l'action fixé à  $2,5 \text{ m/s}^2$ , l'employeur doit évaluer les risques de la tâche affectée à l'employé et mettre en œuvre des mesures de contrôle.

Valeurs d'exposition aux vibrations transmises au système main-bras :

- Valeur limite d'exposition journalière  $A(8) = 5 \text{ m/s}^2$
- Valeur d'exposition journalière déclenchant l'action  $A(8) = 2,5 \text{ m/s}^2$

## 12. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Votre machine contient de nombreux matériaux recyclables. Ce logo indique que les machines usagées ne doivent pas être mélangées avec d'autres déchets.

Le recyclage des machines sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la Directive Européenne DEEE 2012/19/UE sur les déchets d'équipement électriques et électroniques.

Adressez-vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des machines usagées les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



### 13. GARANTIE

Dans le cas d'une prise sous garantie, celle-ci s'effectuera uniquement auprès d'un service après-vente agréé.

La machine est garantie 3 ans à compter de sa date d'achat par l'utilisateur. Ce produit bénéficie d'une extension de garantie d'une année supplémentaire à condition que l'utilisateur procède à l'enregistrement du produit sur le site internet de SIDAMO dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat. Cette extension de garantie de 1 an est aux mêmes conditions que la garantie originale.

Ne sont pas concernés par la garantie les accessoires et les consommables.

La facture faisant office de bon de garantie est à conserver.

La garantie consiste uniquement à réparer ou remplacer gratuitement les pièces défectueuses ; après expertise du constructeur.

Pour toutes demandes de renseignements ou de pièces concernant la machine, toujours mentionner correctement les informations décrites sur la plaque signalétique.

La garantie exclut toute responsabilité pour les dommages occasionnés par l'utilisateur ou par un réparateur non agréé par la société SIDAMO.

La garantie ne couvre pas les dommages consécutifs, directs ou indirects, matériels ou immatériels, causés aux personnes ou aux choses à la suite des pannes ou arrêts de la machine.

La garantie ne peut être accordée à la suite de :

- Une utilisation anormale.
- Une manœuvre erronée.
- Une modification électrique.
- Un défaut de transport, de manutention ou d'entretien.
- L'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine.
- Des interventions effectuées par du personnel non agréé.
- L'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur.

Le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie.

Les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux.

**14. DECLARATION DE CONFORMITE**

# DECLARATION DE CONFORMITE « ORIGINALE »

Le [Constructeur/Importateur] soussigné :

**SIDAMO**

**Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR**

Déclare que la machine neuve ci-après :

- Désignation : **TOURET À POLIR**
- Marque : **SIDAMO**
- Modèle : **PRO 200 TP**
- Référence : **20113132**
- N° de série :

Est conforme aux exigences essentielles de sécurité qui lui sont applicables :

- Directive Machine 2006/42/CE
- Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE
- Directive DEEE 2012/19/UE
- Directive RoHS-2 2011/65/UE
- REACH 1907/2006
- Directive Bruit 2003/10/CE
- Directive Vibrations 2002/44/CE

Fait à la Chaussée-Saint-Victor  
Le



JÉRÔME GERMAIN  
Directeur Général

Personne autorisée à constituer le dossier technique :

- M. GERMAIN - SIDAMO - Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR

 <p><b>SIDAMO</b> OUTILS &amp; SERVICES TECHNIQUES</p> <p>Siège social - Livraison : Z.I. DES GAILLETROUS - 41260 LA CHAUSSÉE-SAINT-VICTOR Adresse postale : Z.I. DES GAILLETROUS - CS 53404 - 41034 BLOIS CEDEX Tél : 02 54 90 28 28 - Fax : 0 897 656 510 - Mail : sidamo@sidamo.com - www.sidamo.com Entreprise certifiée ISO 9001 - ISO 14001</p>	 <p>SERVICE UTILISATEUR Tél : 02 54 74 02 16</p>
<p>Dans le souci constant d'améliorer la qualité de ses produits, SIDAMO se réserve le droit d'en modifier les caractéristiques. Les informations, les photos, les vues éclatées et les schémas contenus dans ce document ne sont pas contractuels.</p>	<p>Edition décembre 2024 Notice PRO 200 TM</p>